

FULL LENGTH SIZER DIES - 6MM BR FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of their sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made.



Attributes

- Name: 6MM BR FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016117
- Mfr. No.: SIZ-S-N-0006BR-
- Cartridge: 6 mm BR Norma
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.458kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 229mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Taille Full Length Whidden Gunworks 6mm BR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Dimensionamento Whidden Gunworks 6MM BR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sizovacích dies Whidden Gunworks 6mm BR](#)

Sicherheitshinweise für die FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Präzision beim Wiederladen von 6 mm BR Norma Munition zu verbessern. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Sizer Dies nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Verletzungen zu schützen.
- Bewahre die Sizer Dies außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass du beim Arbeiten mit der Sizer Die immer einen stabilen Stand hast.
- Verwende die Sizer Die nur mit kompatiblen Gewehren und Munition.
- Vermeide es, die Sizer Die zu überlasten, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halte dich an die Anweisungen zur Verwendung des Shoulder Datum Collars zur genauen Messung des Shoulder Bump und des Headspace.
- Verwende den Pin Retainer, wenn du den Sizer ohne den Expander betreibst, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Sizer Die:

- Stelle sicher, dass die Sizer Die sauber und frei von Schmutz ist.
- Schraube die Sizer Die in die Presse ein und ziehe sie fest.
- Überprüfe die Position der Die, um sicherzustellen, dass sie korrekt ausgerichtet ist.

2. Verwendung der Sizer Die:

- Stelle die Presse auf die gewünschte Höhe ein.
- Führe die Patrone in die Sizer Die ein.
- Betätige die Presse gleichmäßig, um die Patrone zu formen.
- Überprüfe die Maße mit dem Shoulder Datum Collar nach dem Sizing.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinige die Sizer Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere die Sizer Die an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder beschädigte Sizer Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Richtlinien zur Entsorgung von Metallabfällen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit kannst du dich an den Hersteller oder autorisierte Händler wenden.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Wiederladegeräten von größter Bedeutung ist. Indem du diese Richtlinien befolgst, trägst du zu einer sicheren Nutzung des Produkts bei.

Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR

Introduction

Thank you for choosing Whidden Gunworks' FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use, installation, and disposal of this product. Please read and follow these instructions carefully to minimize any risks associated with the use of this product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that you understand the safe use of this product. Follow all instructions to avoid accidents.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If a recall occurs, follow the instructions provided for remedy.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please consult your local EU-based contact.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on product safety and recalls.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read the product manual before use.
- **Inspect Before Use:** Check the sizer die for any visible damage or defects before installation.
- **Use Proper Equipment:** Ensure that you are using compatible equipment and tools for installation and operation.
- **Wear Safety Gear:** Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, while handling the die.
- **Avoid Overtightening:** When adjusting the die, do not overtighten the lock ring as this can damage the die or your equipment.
- **Handle with Care:** Avoid dropping or mishandling the die, as this can lead to damage or injury.
- **Keep Workspace Clean:** Maintain a clean and organized workspace to reduce the risk of accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the FULL LENGTH SIZER DIE into the press and secure it in place using the lock ring.
- Use the 632 machine screw on the lock ring to secure the die once the final adjustment is made.

2. Usage:

- Before sizing, ensure that the cartridge case is clean and free from debris.
- Insert the cartridge case into the die and follow the reloading press instructions to size the case.
- Use the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace as needed.
- If using the die without the expander, ensure the pin retainer is in place.
- Make small adjustments using the wide knurling on the die for precision sizing.

Disposal Instructions

- **Dispose Responsibly:** When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations.
- **Recycling:** If possible, recycle the die and packaging materials to reduce environmental impact.
- **Hazardous Waste:** If the product is deemed hazardous, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR, please refer to your local EUbased contact. It is important to reach out for assistance if you encounter any issues or have safety inquiries.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your FULL LENGTH SIZER DIES 6MM BR. Thank you for your attention to safety!

Guide de Sécurité pour les Dies de Taille Full Length Whidden Gunworks 6mm BR

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser les dies de taille Whidden Gunworks 6mm BR en toute sécurité. Il contient des informations essentielles sur les précautions à prendre, les instructions d'utilisation, et les modalités de contact pour toute question ou problème.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifiez régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne jamais utiliser le die si vous constatez un défaut ou une anomalie.
- Conservez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Évitez tout contact avec des substances chimiques ou des environnements humides qui pourraient endommager le produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez le die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures et les éraflures.
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne forcez pas le die lors de l'utilisation; cela pourrait causer des dommages ou des blessures.
- Ne modifiez pas le die ou n'essayez pas de le réparer vous-même.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévissez l'anneau de verrouillage du die.
- Insérez le die dans le porteoutil de votre presse de rechargement.
- Serrez l'anneau de verrouillage pour fixer le die en place.

2. Utilisation du Die :

- Placez une douille vide dans le die.
- Abaissez le levier de la presse pour que la douille entre en contact avec le die.
- Ajustez la profondeur de taille si nécessaire, en utilisant le collier de référence d'épaule.
- Répétez le processus pour chaque douille que vous souhaitez redimensionner.

3. Ajustements :

- Utilisez le large nervurage sur le die pour effectuer de petits ajustements.
- Une fois le réglage final effectué, serrez la vis à machine 632 sur l'anneau de verrouillage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des outils et des équipements.
- Si le die est endommagé au-delà de la réparation, contactez un centre de recyclage approprié pour vous en débarrasser de manière sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité des produits. Assurez-vous de conserver une preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de support.

Ce guide a été élaboré en conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR) pour garantir que vous pouvez utiliser le produit en toute sécurité. N'oubliez pas de signaler tout produit ou incident dangereux aux autorités compétentes et de vérifier les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Dimensionamento Whidden Gunworks 6MM BR

Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies di Dimensionamento a Lunghezza Completa Whidden Gunworks 6MM BR. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste informazioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere i dies e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di altre persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare occhiali protettivi durante il processo di dimensionamento per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare il die oltre le specifiche indicate dal produttore.
- Assicurarsi che il die sia correttamente fissato prima di iniziare l'operazione di dimensionamento.
- Non utilizzare il die per cartucce diverse da quelle specificate (6 mm BR Norma).
- Non tentare di modificare o riparare il die da soli. Rivolgersi a un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Controllare che il die sia pulito e privo di detriti.

2. Installazione:

- Montare il die sulla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Utilizzare la vite di bloccaggio 632 per fissare il die in posizione una volta effettuato l'ultimo aggiustamento.

3. Utilizzo:

- Inserire la cartuccia da dimensionare nel die.
- Eseguire il processo di dimensionamento seguendo le tecniche raccomandate per garantire risultati ottimali.
- Utilizzare il collare di riferimento per misurare il ripristino della spalla e lo spazio di testa.

4. Regolazioni:

- Utilizzare la zigrinatura ampia sul die per effettuare piccoli aggiustamenti durante l'uso.
- Assicurarsi che il die rimanga fissato durante l'operazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare i dies o gli accessori nel fuoco o in acqua.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni, domande o segnalazioni di sicurezza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti relative al prodotto.

Grazie per aver scelto Whidden Gunworks. Utilizzando questi dies di dimensionamento, si contribuisce a garantire un'esperienza di ricarica sicura e di alta qualità.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc karabinowych FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR FULL LENGTH DIE. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami matrycy, aby zminimalizować ryzyko skaleczeń.
- Używaj sizer dies w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas regulacji, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Zwróć uwagę na wszelkie zmiany w działaniu produktu podczas użytkowania i zaprzestań używania w przypadku wystąpienia problemów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu.
- Zamocuj sizer dies w prasie do rewolwerów zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Upewnij się, że pierścień blokujący jest prawidłowo zabezpieczony.

2. Użytkowanie:

- Włóż odpowiednią łuskę do sizer dies.
- Użyj śruby maszynowej 632 na pierścieniu blokującym do dokonania ostatecznej regulacji.
- Po zakończeniu użycia oczyść sizer dies z wszelkich pozostałości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z przedstawicielem producenta. Upewnij się, że masz dostęp do danych kontaktowych producenta, które powinny być dołączone do opakowania produktu.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niebezpiecznych produktów lub incydentów, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zaufanie i życzymy satysfakcji z użytkowania produktu.

Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR

Johdanto

Tervetuloa FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6MM BR tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja varmistaa, että voit nauttia sen eduista turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Seuraa kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia käytön aikana.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät sizerdieitä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Vältä liiallista voimaa sizerdieiden käytössä, jotta vältät vahingoittumisen.
- Säilytä kaikki työkalut ja lisävarusteet järjestyksessä, jotta voit välttää onnettomuuksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen asennusta.
- Kiinnitä sizerdie tukevasti työpöydälle tai muuhun sopivaan alustaan.
- Käytä 632konepulttia lukitusrenkaassa varmistaaksesi, että die on paikoillaan.

2. Käyttö

- Aseta patruuna sizerdien sisään ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Kierrä sizerdieä hitaasti ja tasaisesti, kunnes patruuna on valmis.
- Mittaa olkapään palautus ja päätila käyttämällä olkapään datumkantaa.
- Poista valmis patruuna varovasti ja tarkista se ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteys valmistajaan tai paikallisiin viranomaisiin. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot saatavilla.

Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita ja valmistajan suosituksia käytön aikana. Turvallisuutesi on ensisijainen asia!

Návod k bezpečnému používání sizovacích dies Whidden Gunworks 6mm BR

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sizovací dies Whidden Gunworks 6mm BR. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném používání produktu. Prosíme, abyste si ho pečlivě přečetli, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Neprovádějte jakékoli úpravy na produktu, které nejsou uvedeny v tomto návodu.
- Při používání produktu vždy noste ochranné brýle a další vhodné ochranné prostředky.
- Při práci s materiály a nástroji používejte vhodné techniky a dodržujte bezpečnostní opatření.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou sizovací dies v dobrém stavu a zda nejsou poškozené.
- Používejte sizovací dies pouze s doporučenými komponenty a materiály.
- Dbejte na správné nastavení a kalibraci dies, abyste předešli nebezpečným situacím.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí, když je zařízení v chodu.
- Pokud dojde k jakémukoli selhání, okamžitě přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

- Ujistěte se, že máte správné nástroje a vybavení pro instalaci sizovacích dies.
- Postupujte podle následujících kroků pro instalaci:
 1. Před instalací odpojte všechny napájecí zdroje.
 2. Nainstalujte sizovací dies do příslušného zařízení podle pokynů výrobce.
 3. Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a zajišťovací prvky pevně utaženy.
 4. Zkontrolujte, zda je zařízení správně nastaveno a kalibrováno před použitím.
- Při používání:
 - Pracujte v dobře osvětleném prostoru.
 - Postupujte pomalu a pečlivě, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.
 - Nezapomeňte na pravidelnou údržbu produktu, aby se zajistila jeho správná funkčnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o nelegální nebo nebezpečné způsoby likvidace.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo ekologické organizace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny uvedené v tomto návodu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.